晶報

社址上海望平街 電話四二八號

第一千一百四十四號

□自動電話一二二四二八號□ □電報掛號四三七七即神字□

定報價格 每三日出一張增刊無定 中國境內全年二元半年一元一角每月二角日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內郵票加一

今日一張售大洋二分

廣告刊例 『新聞欄中』價面議『新聞中縫』計三十字長十字寬爲一格以半格起碼每期每格洋八元『封面』『新聞中縫』分格等與新聞中縫同每期每格洋五元『封面』計十五字高十九字寬爲一格以半格起碼每期每格洋六元[illegible]與封面同每期每格[illegible]

不肖婿周永源請罪於潤卿岳父大人之前並叩求教益

永源今知罪矣懷晉先嚴屋章公任飯益經理任內邁岳父經營延源之局志同道台値若手足蒙岳父以令嫒則貢女士許婚盛情可或高義可風自先嚴乘世後時境變幾家道不卒中落孤寡失依提攜之人避嫌不敢求助於吾岳父吏不甘荒唐與下流伍數年來與環境舊門卒館自食其力繼繼先人衣鉢自以爲可無詰於吾岳父之顏面奐孰意令變訴狀突如其來永源何人豈敢與巨閱論短長故不敎遞一辯必亦不敘延一律師所以表示無低抗蓋終冀吾岳父之有一言爲永源主待公道也距知本月一日辯訴期限方滿四日法院傳票父來六日即須開審如迅雷之不及俺耳何介嫒之迫不及侍耶始也永源不知何罪致勞介嫒之對簿公廷而細詞訴狀內述令嫒志願讀書謀永源從事於商道不同不相爲謀以爲解除婚約之理由是經商代永律非案之一也庭訊時令嫒產理詰師獨以典資慈谿原籍又相也離是家寒爲永源罪案叩一吾永源今知罪矣惟有不然求之岳父敎益者令嫒此番意訴諸法律曾否先得吾岳父葯開准旁聽者言六日岳亦候庭識備作證永源目致失不抱同良深信如所言吾岳頣傳二意且贊助矣永不敢爲婚業字加諸於吾岳吾岳稍ㄋ錢聞人一身兼歟婚而字則前業中將不談信而以乎爲懇疑矣是鳥乎可殆悔嫂此年請吾岳ㄨ敎征一也始今有二十四矣據供三年事知若於四歲時與永訂婚庭一相吾岳父母二十來於事之使始終無一字言周姓ㄨ者處此言而不妄人疑吾無之爲心積慮故不使使介他從悔同意或不同意良示父日益婚之張本矣此請吾爲敎約者二也介嫒認學殊讀解識之理由夫永源時亦學書銀字頗知小學有業科現有固行※濟爭科是與學昭弋業殊途同歸者是此語子商口巨璧如吾岳也之女三之抑吻此應請吾父敎益時也受永源嘗開人岳岳父惟曾岳先嚴庇蔭永言之敢也吾不父輌父執也源故人周所則同者吾岳父永吾比不氏以今不如昔耳今告岳而客父執資格進故人子而敎之焉

愛情的障礙

舉凡一切腥臭。人都厭惡。可見得人的惡性是相同的。不要說天地間的尸物腥臭難開。就是人的日常口氣腥臭。也使人嗅着好不難過。所以一個人患着口臭病。那不特朋友要憎惡。就是妻夫間的愛情也大大有關係。因爲夫妻的親密。接吻是第一緊要的。假使口臭。誰肯給你接吻呢？這不是愛情的障礙嗎？不要緊口臭有藥可治虎標八卦丹是專治逆氣上冲口氣腥臭君若口氣腥臭等夫人厭惡時。可向烟紙店藥房裏買一包來。包你口氣芬芳尊夫人十分滿意此丹兼治下列各症

虎標八卦丹主治

嵐瘴痧症 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足腫痛 無名腫毒 遠年脚疤

總發行上海虎標永安堂 北四川路八十九號 電話（北）二七三六

南市代理新開河林大森

各大商藥店及烟紙店均有出售

無敵牌代價券聲明

凡以牙粉長內之五角代價券一紙加附郵票[illegible]現洋一元可向上海家庭工[illegible]一紙換取[illegible]附所書新敝紀念冊一幀亦可惟在外埠必須附下郵寄掛號費一角庶免失載展至本年雙十節爲止過期無效特此聲明

東華滿洲里飯店 俄式大菜社開幕

本社特聘俄國著名超等廚司專任俄式大菜美味[illegible]口味稱海上獨步至於裝潢特別精緻座位寬[illegible]常[illegible]以外[illegible]遊不取車資如六客以內照普通汽車價目概打八折計算承荷賜顧請打電話三五一一二號本社立即派車前來迎接決不延時謂予不信祈請各界士紳閨閣女士速來嘗試方知言非虛譽耶 價目 公司大菜甲種每客九角乙種每客七角 地址法租界霞飛路四八六號 東華影戲院內之前部

戒煙

功效神奇 百發百中 [illegible] 可試 萬應萬靈

德國百補戒烟丸當烟禁森嚴之世已成癮者莫不思脫離苦海而登衽席無如市上戒烟丸頗多類以嗎啡及海洛因等毒質掺伪時時服之非但不能斷癮反而受害不淺[illegible]有鑒於斯特費數十年之心血研究此種百補戒烟丸其性和平前經[illegible]驗[illegible]之[illegible]七天斷癮見烟自厭烟癮斷後丸可停服永無[illegible]爲戒烟除病之無上補品也每瓶一元五角每打十五元外埠寄費加一郵票通用 上海新世界北部對面億鑫里一弄 德發洋行

聚寶園菜館

四馬路中 大新街口

二十週紀念大放盤

□甲種	足供十客聚餐	四元	四冷盆 四湯炒 二大菜 福壽餛飩鴨
□乙種	足供七客聚餐	三元	四冷盆 二湯炒 一大菜 福壽餛飩鴨
□丙種	足供五客聚餐	二元	二冷盆 二湯炒 福壽餛飩鴨
□丁種	足供三客聚餐	一元六角	一冷盆 二熱炒 福壽餛飩鴨
□戊種	足供二客聚餐	一元	一冷盆 一熱炒 福壽餛飩鴨

以上供茶飯小帳一例奉送

申江春菜館

大世界對過雲南路口 七月廿八起五週紀念大放盤

□鳳凰餛飩價目□

四元	二冷盆 二大菜 四湯炒 □足供十客聚餐	一鳳凰餛飩
三元	四冷盆 一大菜 二湯炒 □足供七客聚餐	一鳳凰餛飩
二元	二冷盆 二湯炒 □足供五客聚餐	一鳳凰餛飩
一元六角	一冷盆 二熱炒 □足供三客聚餐	一鳳凰餛飩
一元	一冷盆 一熱炒 □足供二客聚餐	一鳳凰餛飩
中江菜	午餐 晚餐	每客五角 每客六角

以上茶飯小帳一例奉送

蘇州觀東大街 悅采芳茶食糖果號

新屋落成 茲定於陰歷八月十七日開幕

新開 大華襪廠

本廠新設發行所於四馬路晝錦里對門新造屋內裝修將竣即日開幕專售本廠自織絲線紗襪各種花色俱全及最時新之化裝品定八月初一日開幕各貨一律大廉價凡售貨滿洋五角起有特別贈品特此預布

先施公司

▲十一週紀念▼

大減價展期十天

永安公司

十週紀念

特別大減價十天

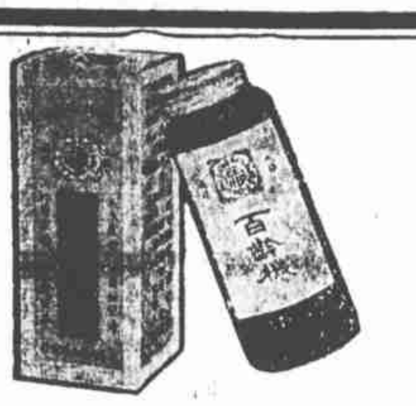
夏歷八月初一日起

南京路 麗華公司

由夏歷八月初一日起

秋季大減價展期十天

三樓新設 皮貨部 大賤賣部



統治飯量減少。大便閉結。氣血兩虧。年老虛衰。腎水虧耗。夢遺滑精。生殖無能。久婚不孕。經水不調。產後失調。積勞傷神。腦力不足。記憶不強。先天不足。後天失調。發育不全等症。試服一瓶。即見奇效。

上海九福公司發行

濕溫 撲瘧十粒丸

即傷寒之一。亦即瘧疾之重者也。觀夫濕溫將愈之際。往往轉而成瘧。乃可知矣。此蓋夏天所受之風寒濕熱。發作於秋季。來勢頗猛。爲日頗久。須經七日一變。而後知其輕重。

惟有速服

最爲對症。立見奇功。且此丸王道穩妥。遠勝金雞納百倍。一試便知矣。（每罐六十粒售大洋一元）

上海四馬路中西大藥房總經理 全國（中西）（中法）及各大藥房均有出售

三七天天止斷淋根頂頂靈驗的

腦保爾語白濁丸

本品與市上所出售之各種白濁丸完全不同經醫師之試驗有出人意外之靈驗不論新舊五淋白濁均能克日全治且性質和平絕無流弊定價低廉尤爲特色

小號三十粒中號一百粒大號五百粒

上海五馬路清河坊隔壁 寶華大藥房發行

愛立司西藥行

大減價廿一天

各種衛生藥品照碼七折

上海南京路石路口

長生飯後片

滋補身體預防虛癆止咳化痰順氣每服解飯消食長生外埠均有代售大藥房經售本埠各大藥房經售上海北四川路橫浜橋北首慶達坊西首藥廠啓

催眠術

面授函授 治病矯癖

本會創辦十年爲我國最早之催眠學術事業垂二十年爲上海及各外埠出有催眠學會長已有精神治療醫院長催眠術本會自本會長精研究催眠術而欲習者須志入本會受授面授秘訣之指導凡有志學員函授面授會學生大成功者日本員學或學成功速效◎附設律師在現公開面授催眠學治療男女精神經病一切醫藥不靈治療精神病其他病症不除函索詳章附郵票八分寄上海中國精神研究會

各毒瘡 閑腿 爛脚

百靈藥膏 專治男女一切爛腿爛脚各種破爛濕毒膿瘡每年無效之症立能拔毒收口有奇效每盒小洋二角外埠另加郵費一角 望平街晶報館藏書百樂藥房啓

好運道香烟

各大烟店均有出售

注意 注意 久咳成癆

多咳傷肺必成久日藥目義直之保源一附總張書同購亞

（餘文略有不清）

父子大藥廠

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸專治五淋二濁白濁最見捷效之藥如法服之無論久病新病輕重痛而且腫只須五日便可除根並不復發

服法 初服每點鐘一丸（每日可服十丸）病愈後照量減半

注意 服藥之日不可飲酒

華商新華行經理 上海江西路五一號

痛呼

送

請將此券剪下附郵票二十分寄上美女照片一套

立即快郵 樂器不同新奇出品

上海西門路西成里克達洋行

□大風雨 （丹翁）

近年舊歷七八月間，往往頑上幾晝夜的大風雨，好像老天有這們一點二百五，真個令我們這種大天文家莫能名其土。我在蘇州既似淹了蘇州城、遙想上海也就無異翻了黃歇浦。墻倒壁坍根拔樹、大小船隻十有七八亮底股，報上小說又要細載大風雨中某某各界語，除黃包車有生意經外大約全訴苦。這們來可以徹底趕走秋老虎，還係立時解決殘軍直與魯，甚麼張、甚麼褚，一塌括子水老鼠，順便洗洗，那不附亂的十旗諸蒙古。有人說，號稱市長首都蓊捉賭，捉了更一一放知智識階級的妙婦女。獨鶴先生將她們比作園牆老蟹蟛蜞左一組來右一組，散了繩索免下鍋煮。我且以爲頗類諸位縣長闈考狂用武，不亞當年江南鄉試中式舉。但是風雨大如許，來勢雖若不可侮，請君再等五分鐘，青天白日即可覩。

□挽飛公先生聯 （丹翁）

海內賢豪。又弱一個。蜀中耆舊。各有千秋。

□蘇州戒煙所之辦法 （微妙）

蘇州前數日，煙禁頗嚴，而所拘者皆貧苦篤病之儕，曾瘐斃數人。蘇之慈善家憂之，乃設戒煙所，令有煙癖者即日戒除。而戒煙所之經費，急待籌募。張一麐君思得一法，彼以蘇之富室，嗜煙者甚衆，而未必即肯至所戒煙，乃定一規則，凡捐二百元於戒煙所者，可以囑戒煙所醫生，至其家爲之戒煙。期限可二月，二月以內，雖查煙者至家，亦可示以憑照。此憑照則證明某君現方在戒煙也。有此憑照，而另謀良醫戒煙亦可。但此憑照之效用，僅及於二月。二月以外、不生効力。如能捐四百元於戒煙所者，與以憑照，可吸煙至四個月，給以四個月之憑照。六百元者，即給以六個月之憑照，可吸煙至六個月。惟其期限，至明年之三月底爲止。雖捐千元者，而其憑照亦僅能至三月底爲止。蓋三月底爲吸煙者之末日也。此法既行，資本家之吸煙者，可以稍緩須臾，而戒煙所之經費，亦不至竭蹶耳。

□首都之市政府（家驂攝）

□中華電訊社席上 （露珠）

十五日之午刻，中華電訊社，宴請新聞記者於華安大廈八樓，請柬上列主人都十餘人，而陳毓秀因病，李石曾朱家驊皆不在滬，故未出席，乃由郭泰祺主席，郭到最遲，該社董事熊克武將軍默坐一隅，與郭彼此初不相識，經吳鐵城介紹，始各起而握手焉。席間，郭主席致詞後，來賓推嚴獨鶴君致答詞，嚴謂通訊社如菜攤，報館則爲廚子，通訊社如綢緞店，而報館則爲成衣匠，故有合作互助之必要。席散，人乃競呼嚴爲廚子爲成衣匠也。

□北平自從改名以來，北平二字，已成過去名詞，乃不北平寄的各種信件，那郵花上面蓋的郵戳，還是北京兩個字，不知北平二字，是否單是南方人的一種稱呼？（曉秋）

□北平災官蒞滬記 （無畏庵主）

自國府南遷後，北平失業之官員，不可勝計，日前江朝宗冷遹朱慶瀾等聯名致電許世英氏，請轉海上諸慈善家，及各慈善團體，言南方在平失業之官吏，日來竟有服毒自戕者，今特爲設法，爲之照料，並派陳君棨、俞雲五二人於夏正七月二十七日乘新昌輪南下，第一次以二千人爲限，第一批出發，計二百人，因海中遇風，於上星期六始達，各慈善團體派人至輪埠守候，河北山東振災委員會並派庶務主管員陳文奎君前往，至時則大批災官，已被各客棧招待員接去，陳君一一覓得，有來會訴苦者，慘不忍聞，如京綏路局三月內，僅發給薪金七元，京漢路局竟有十七月未發薪水，且有家眷在京，如何不成爲災官也。此次來滬，計大口一百三十四人，五歲以下小口計六十八人，愚爲計其籍貫，隸福建閩侯籍者，計一百一十八人，湖北黃陂籍者計十二人，浙省四人，川省六人，安徽鳳陽二人，內有吳張貞者，字秀清，四川人，適皖人吳忠本，吳爲北平財政部秘書，於名片上書所住之客棧，及住鳳陽某處，字甚秀麗，災官到日，翌日爲星期，無船可乘，及星期一乃爲之買舟各還原籍，各慈善團體，並爲集資，撥每人贈以洋二十元，以壯行色，因憶許靜仁先生，當年在國務院時，通電中，有嗷嗷待哺都成災官之趣語，今竟成爲事實，且又値許氏主辦其事，是亦不可思議之因緣，至振濟災官，則尤破天荒之事也。

李斐君出綁記 （偶聞）

前廣東巡按使李國筠氏，於南京路大慶里口被綁後，聞已於前日出綁，其代價則爲十萬元，在匪窟中甚爲優待，每日餉以白木耳等，其出綁之日，綁票匪引之至馬路上，遇一黃包車夫，拖其黃包車施施而來，綁票匪出洋二元與黃包車夫曰，此李老爺也，住居於重慶路四號，汝好好送之歸家，乃親扶其上黃包車，黃包車夫唯唯，聞李斐君先生自經此刦後，恆書空咄咄，亦不見客云。

□本報昨得一七七〇六號南通州十七日十二時三十分來電云，「四三七七上海德興黃梨止辦雅」，四三七七雖爲本報所掛電報之號，而電文不解，似係水果行誤記號碼所致，當即以原電送回電局。（斤凡）

□富滇銀行好比傀儡戲 （神貓）

富滇銀行經理熊光琦，控告前經理任士達胡文瀾串通行員顏希耕，侵佔舞弊，損失行款四十餘萬元一案，（參照一一四二號）昨又在第四法庭開審，原被告均到庭，旁聽席中，有一西婦，服裝奇麗，年事雖長，丰韻娟秀，在西婦中允稱徐娘矣，攜一小童，短髮覆額，甚活潑，聞爲任士達之夫人與公子也，兩造律師，雄辯滔滔，鈎心鬥角，被告代理劉元梓律師陳述，亘一時有半，聽者幾爲神倦，原告與凱聲律師，則謂此案好比一齣傀儡戲，其中有一提線者，蓋即前富滇經理兼仁昌公司經理任士達也，陳述既竟，被告代理羅家衡律師，尙欲聲辯，而推事已宣告辯論終結矣。

□秦潤卿悔昏之事實 （寶鳳）

納稅華人會舉出之工部局華董錢業董事秦潤卿之女公子秦則寶女士，請求取銷其未婚夫周永源婚約一案，近頗爲羣衆注目，寶鳳欲一覘周之人物，並親聆其自述訂婚以至判決離婚經過，昨特至甯波路鴻祥錢莊訪周，周年二十三歲，軀幹不修，而精神奕奕，髮梳向後，戴玳瑁邊圓眼鏡，發言沈著，意態誠懇，雖初見，亦不多作客套語，粗察之，似爲商於錢業，當爲勤儉持重一流，如擬其爲一學子，則又似極聰慧用功者，前聞某君稱之爲阿𡘙，殊非確評，寒暄後，即問其訂婚何時，周君曰，訂婚時，予甫三歲，秦女長予一歲，已四歲，時先父爲夜□錢莊擋手，岳父秦潤卿先生，則方經營延源錢莊之局，延源即後改豫源，而又爲今之福源者，又問，君曾見秦女士及令岳秦先生乎，周君曰否，甯波風俗，結婚前，未婚妻及岳父母皆不可見，予雖聞吾未婚妻，在北平讀書，某歲則爾在海上也，問，君何因而至鴻祥習業，且習業已幾年耶，周君曰，予十六歲時，未婚之岳父，秦先生勸吾母，令予出外學生意，吾母韙其議，秦先生紹介於吾舅公偶受之先生，偶先生爲鴻祥檔手，予遂至鴻祥習業，已六年於茲矣，蓋我之不讀書而學生意，致未足爲秦女士之配偶者，亦拜受秦先生之賜也，又問解除婚約之議，始自何時，周君曰，由來已久，三年前，秦先生即嘗託人婉勸吾母，歷述秦女非偶，母不聽，未幾，原媒前仁德洋貨號經理羅紳伯君，復言於吾母，謂秦女既爲新派女子，娶後阿姑殊不易爲，未若別娶佳婦，因出一女子小影，示母，其意蓋欲李代桃僵，此女亦慈谿鄉女，有目疾，似爲白果眼，母拒謝之，羅又言，即或解除婚約，可令予過房與秦先生爲子，吾母亦不聽也，繼曰，至今年陰歷六月初十日，秦先生乃挽人向予舅偶金文，而陳必欲離婚之意，而偶炳南律師，則亦以電話至鴻祥莊，召予至其事務所面洽，因秦小姐已數往催促進行訴訟，予悲憤未往，數日後，即有通知書至，時在答辯期間，正思答辯，原媒羅紳伯，自慈谿至，謂秦先生願出資助，以償聘金，訴訟事無須答辯，翌日舅往晤，則羅又不承償金之說，予家方籌議間，不數日，傳票送達，標九月一日發出，定六日開審，而四日始送達予鴻祥莊，五日轉至予家，秦宅有袁漢雲王黻裳二律師爲代理人，予惟至庭自辯，開審之日，家岳秦潤卿及岳母，予之未婚妻及弟等咸集，予請移轉管轄，不許，請展期，亦不許，予惟俯首聽候宣判而已，今既判決解除婚約，家人戚友，爲予不平，多持上訴之議，予個人既無以抗秦先生之財勢，故姑於告白欄中謝罪耳，寶鳳復索小影，周君贈一近影如上圖。

□周永源先生□

上海中華體育會第一屆徵求會員大會啓事

本會自十五年春成立以來，慘淡經營不遺餘力，茲者李景林先生出任會長，聘請國內名流組織董事會，從事擴充，並即中央提倡國術之旨趣，特聘名師孫祿堂先生等，發其懷寶，揭其秘奧，公開研究，以餉國人，本自強不息之心，發展社會體育，闡我武術，綜揆之旨，增進民衆健康，爲特公開徵求，以期普及，凡羣衆有志斯道者，盍興乎來。本會[illegible]不分性別，不拘老幼，凡[illegible]者均爲合格[illegible]（三）授課時間 每日上午六時半至八時半，下午六時半至八時半，（四）會費 普通會員每年十二元，特別會員[illegible]元，贊助在五十元以上（附註，凡普通特別會員在徵求期內入會者，概收半費，以示優待）（五）徵求日期 自陽曆九月七日起，至十月十九日止，詳章函索面取均可，會址上海法租界東新橋街

牙醫羅鑫泉返申啓事

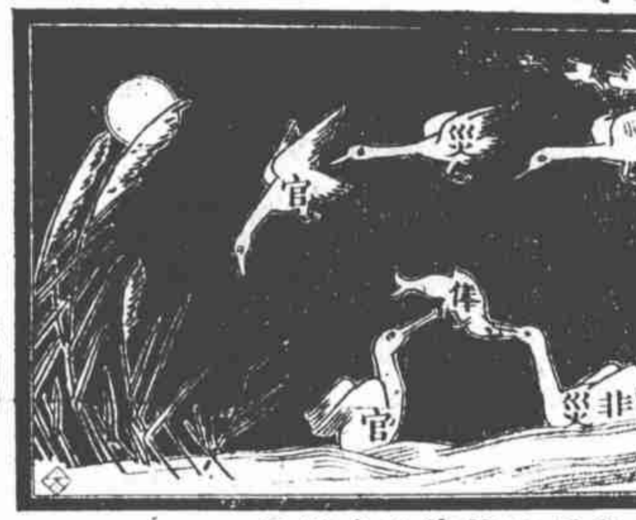
鄙人日前出診南通，多日在此，期中有勞諸君往來跋涉，抱歉實多，現已返申照常門診，並增設愛克司光驗查[illegible]午九至十二爲義診送藥之時，祇取號金二角，但以一千號爲限，至鑲補不在此例，下午則仍照章取費，而醫取鑲補無不悉心研究，均可保用舒適也，特此聲明道歉，即望諸君早臨是幸。診所南京路大慶里東大中鐘表公司二樓 電話中央六二〇六

□慶祥里房客之恐慌 （有慶）

震澤富公子徐慰萱君，今已實行以廟遺之東海慶祥二里房屋，實行售於周耕記矣，周耕記者，爲蘇州富翁周渭石君之字號，聞在去歲年底，徐慰萱以未通知遺產管理會，而欲以兩里售與周耕記，議價六十八萬兩，曾收定銀五萬兩，遺產管理會中，有其父執葉琢堂君，與其夫人張智哉女士，（即張石銘之女公子六小姐，時與女士恐家產將蕩，乃在臨時法院起訴，並提出離婚，此案和解後，葉琢堂君判議將二里售於四行儲蓄會，而周耕記之代表律師高易起而抗爭，卒以七十三萬五千兩，仍售於周耕記，慶祥里之經租帳房，原爲裕祥公司，自陰歷八月初一日起，遂歸新公司，而新公司則曰慶長公司，先是慶祥里之房客，有欠租至數月者，於是裕祥公司發一通告，謂各房客倘能於七月底（陰歷）以前，將所欠房租理楚者，概照八折收取，如逾此限，一律訴追，房客之謹愿者，喜其有八折之利，摒擋將舊欠還淸，而不知七月底方淸償，八月初一日慶祥各里口，即有新房東慶長公司之焯大告示貼出，其詞曰，界路，愛而近路，克能海路慶祥里及慶祥東里一帶房屋，翻造在即，定於陰歷八月底打包，祈各房客注意，早爲興遷，特此聲明，慶長公司特白。此告示貼出後，慶祥里各房客皆大起恐慌，以一月之短期間，詎能即日覓得相當之房屋，住居慶祥里者，均二十餘年之老房客，事先新舊房東均非常秘密，蓋恐房客欠租，及至淸償以後，方始發表，而里中兒童就學者，里中有市北公學，則開學者開學，如移居則勢必廢學，其損失誠不貲也。

□交涉公署辦事處之欠薪 （神魚）

在此財政支絀時代，各機關之欠薪，殆已成爲習慣，上海各機關中，亦往往有欠薪者，惟交涉公署，則未嘗稍欠分文，良以外交爲當今要務，工作人員，不肯枵腹從公也，閱前月間，豐林橋交涉公署之辦事處職員，竟未領到薪金，積欠達一個半月，辦事處中人員，素未嘗此況味，乃迫不及待，派員赴南京外交部會計處領薪，會計處人，尤以少待，而結果仍未領得款項云。



□□□人言此是雞鷺族。□□□我作哀鴻一例看。□□

□翁之範律師之貓訟 （小偵）

有郭壽氏者，居靜安寺路靜安里六六五號，近延翁之範律師，在臨時法院，爲侵入家宅公然侮辱請求依法懲治並判令賠償名譽損失事，控告鄰居西人倍格Beck夫婦，乍聞此案，似爲一重大之國際事件，比經調查，則僅一場貓交涉耳，此與前載朱和律師與衛生局之狗交涉對照，（第一〇八九號）誠可後先媲美，且翁朱二律師，同在同一之事務所也，貓交涉之由，緣郭壽氏蓄有一貓，已閱年餘，曾產過小貓兩次，八月二十二日，其鄰俄人倍格，率領數人，侵入郭家，強欲將貓捉去，謂係伊物，且誣郭壽氏作賊偷竊，其勢洶洶，鄰右均聞，後經郭宅報靜安寺捕房始罷，郭壽氏事後不甘，因請翁律師起訴，翁律師以事雖細微，而侵入家宅，固屬妨碍自由，誣人作賊，尤足損害名譽，故即於九月十日以刑法第三百二十條，及第三百二十四條之罪，控訴俄人倍格於法院也。

□各有千秋 畫家陳映霞作□

□神貓 南湖攝影奉塵神貓先生一笑（十七年九月三日）

（廉南湖自北平西城翊教寺寄）

□北平工會之打鷄上架 （一粲自北平寄）

北平風俗樸厚，人民向以安分爲宗旨，以故羣衆運動，多不肯參加，此次北平設立工會，各工友旣皆視爲畏途，又不敢開罪主動之人，雖勉強加入，莫不懷疑憂懼，詎料果有司令部取消工會之事發生，各工友一聞是信，既因官廳干涉之危險，又因所爭加工資之收入，僅敷每日會費之支出，一旦取消，大爲欣喜，詎近日主動者，又令恢復，驚弓之鳥，其懼怕情形，更甚於前，雖各處工會，復將招牌掛出，而工友之寥落，較初設立時爲尤甚，該所謂打鷄上架，竊恐指導者，正不易令其勇往直前也。

□上海新事物之九 大世界之大茶壺 （霖田攝）

□林雲之五九紀念 （迦葉）

小花園之林雲書寓中，有一老五，及一老九，老五，小字翠弟，客爲易曰翠鈿，初在油頭路，與顧不肯之林玉雲同院，玉雲擡黑頭，而五以小牛著，五年前，嘗從顧姓建築師去，即饒於房產之顧隨記與房顧蘭洲之小阿也，然卒爲大婦所不容，憔悴復歸娼門，居停楊蘭春院中，五雖近遲暮，與楊老二之年華逝水者不同，游客往往舍彼就此，楊老二懼其喧賓奪主，歲杪，遂分道揚鑣，任五獨立於小花園也，五之幟曰老九，而闌闌戲稱之豎，見賞於老名士楊了公，識拔於尋常脂粉中，嘗撰偶語以貽曰，因緣細文字，縹渺識仙心，以九字文仙也，昔者婦人有德者，輒令爲旌其門，文仙籍貫，匪屬秦賢，其爲殊榮，要不異結褉矣，及了公歇履一官，猶有以白傅變之，坡仙朝雲，上海進表者，讀者嘗謂國人年來常言不忘五九紀念，若林雲家之五與九，柔情蜜意，輒令游客甘隸妝台作牛馬走，倚態殆亦永矢弗忘者已。

□林雲老五□

□林雲老九□